

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	12 kor.
Hét évre	6 kor.
Negyedévre	3 kor.
Egyes szám ára	16 fillér.

Hirdetések díja:

Centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedezményben részesülnek.

Nyílt tér sóra 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők: **Főtitár 38** szám földszint. — Értekezni lehet naponta d. e. 10—12 órákban. Előfizetések és hirdetések a lap **Kiadóhivatalába** Könyvnyomda és Papírárgyár r. t. küldendők. Kiadóhivatali megbízott: **Szlogeti Béla** főkönyvelő. Egyes számok kaphatók: Földes Ede, Czirner József és Grünfeld Dávid kereskedésében.

Kéziratok nem adóznak vissza.

Az orosházai beszéd.

Kossuth Ferenc orosházai beszédében pártja tagjait önművelésre intette. Ez az intelem, mely egy nagy műveltségű és felelőssége egész súlyát érező politikai vezérember ajkairól elhangzott, élénk vitára adott alkalmat a függetlenségi párt harcziás és megfontolásra hajló elemei között. A harcziások azzal vádolják Kossuthot, hogy óvatosságával a pártot akcióképessegeben megbénítja, sőt bomlásra kényszeríti. Azt hiszik, hogy igazságtalanul rónak Kossuth terhére olyan következményeket, melyeknek okai a dolgok természetében rejlenek.

Kétségtelen dolog ugyanis, hogy minél jobban épül a mi állami életünk a hatvanhetes alapon s minél jobban kihasználjuk a közjogi kiegyezést a nemzeti haladás javára: annál jobban veszít erejéből a merev negatív álláspontja. A haladás szembeálló tényeivel szemben a 48-as eszmék képviselőinek is változón kell átmennie. A mint az események mutatják, a közjogi ellenzék híveinek sem lesz ezen letagadhatatlan fejlődés láttára más tennivalójuk, mint hogy elveik fenntartásával részt vesznek a kiegyezés kiépítésének feladataiban. S ezzel ugyanazt fogják tenni, a mit minden magyar ember tesz pártkülömbőség nélkül: ugyanis a független nemzeti államot nem mint kiinduló pontot, hanem mint végcélként tűzik törekvéseik elé. És ha ehhez a célhoz a hatvanhetes alapon közelebb járhatni: akkor az előnyomulást a 48-as eszmények a világért sem tilthatják.

Valóban nemcsak néhány politikus, de a józan közvélemény is rájött már, hogy a pusztán közjogi oppozíció roppant kényelmes, de tökéletlen módja az államkormányzatban való részvételnek. Veszedelmes erópazarlás az, hogy 80—100 képviselő egyre csak a „nyepozvolim“-ot hangoztatja, egyébként pedig megtagad

minden részt az élet számára dolgozó politikai cselekményekkel. A nagy oppozícióra ítelt tábor aztán kénytelen — okosabb munka híján — a zaklatás politikáját folytatni, melynek mesterkelt zaját nem veszi komolyan senki sem.

Ezt nagyon jól értik a közjogi ellenzék vezéremberai. De másfelől a tömeg színvonalához nem ezek állnak közelebb. A tömeg minálunk olyan politikai nevelésben részesült, hogy az a frázislovagokat és demagógokat jobban méltányolja. Neki nem bölcsesség és haszon kell, hanem látványosság, botrány, csatazaj, szenvedélyes összetűzés, fájdalmas panaszhang, szívárványszínek csillogása, színpadi hősök és hazaárulók. A tömeg a csendes munka lassan, de biztosan érő sikerei iránt nem érdeklődik.

Kossuth intelme tehát nem rokonszenves a tömeg előtt. Ő ma nem népszerű politikus. Neki azonban könnyű szembeszállani még a népszerűtlenség áramlataival is. Ő az óvatosság hirdetésében bátor lehet. De hogyan merjenek ugyanezen bátorságba esni azok, kiknek politikai sorsuk attól függ, hogy a választó tömeg kedve szerint beszéljenek és cselekedjenek?

Vármegyei hírek.

Dr. Müller Jenő tb. ügyészt főispán ő mlga néhai Müller Mihály vm. főügyész helyébe helyettesítette.

A vármegye rendes közgyűlése október hó 11-én lesz, gazdag tárgysorozattal.

Az állandó választmány október hó 1-én és 10-én délelőtt 10 órakor fogja a vm. közgyűlési tárgyakat előkészíteni.

A vm. tiszti nyugdíjválasztmány f. hó 23-án tartott gyűlésében özv. Müller Mihályné özvegyi elöljárati iratát 1600 koronában állapította meg.

A községi körjegyzői egyet f. hó 24-én Szász József alispán elnöke vezetésével gyűlést tartott.

Az igazoló választmány a törv. hat. bizottság legtöbb adót fizető tagjainak névsorát szeptember 30-án délelőtt 10 órakor állítja össze. Észrevételek, kedvezményes adóbeszámítás iránti igények e napig bejelentendők.

Színház.

A keddi előadáson Rakosi Jenő „Éjjel az erdőn” című népszínműve ment kongóház előtt. A csorgó eső, a csorgó eső miatt üresen maradt színház, vagy valami általunk nem ismert körülmény lehetett az oka, de az bizonyos, hogy színészeink nagyon lehangoltan játszottak. A szerep nemtudás még a jobbokon is igen meglátszott s egy némely ambiciózus szereplő erőfeszítése mellett is csak gyöngéközepes előadás került ki.

Határozottan elítéljük azt, hogy a kulisszák mögött az igazgatóság olyan hangos társalgást, nevetést engedett meg, mint a milyenek kedden boszankodtunk.

A szerdai előadáson sem volt a színházi ülőhelyek elfoglalva. Bokor József Almafa vigjátékát és Bram operettjét, a Pajkos Diákokat adták. Az Almafában Vadász igen jó Makó Balázs volt; Ilonkát Kövy Cornél kedvesen és sikerülten játszotta meg. Tomborné a mindenkinek javát akaró Czenczi néiben jó alakítást mutatott, Pápai szokott módon jó volt. A többi szereplő csak a keretet adta, s a darab tartalma miatt alig érvényesülhetett.

A Pajkos Diákok darabáról nem sokat mondhatunk. Sikerült volt Pápai és Miklós kettőse, Baróti belépőjét tapsal és megismétléssel tüntette ki a közönség, Tábori és Cathri enke tetszett s a darab végén még a kar is jó volt.

Különben pedig szembeálló volt a színpadon a

TÁRCZA.

Örményszékes.

Alsó-Fehér vármegyében a kisenyed-i járásban fekvő népes község, mely 1819/20. évi urbéri conscriptióban a Pókafalvi járásához tartozott; az 1852 okt. 22-én kelt kormány-rendelet következtében károlyfejérvári vidék balázsfalvi kerület Obráza alkerületébe volt beosztva. Törvénykezés szempontjából K.-Fejérvári tartományi törvényszék balázsfalvi kerületi bíróságához. Jelenleg a vizaknai kir. járásbíróhoz tartozik.

Szomszédai: keletről Hásság, Ladamos; délről Alamor; nyugatról Kisludas s Preszák; északról Oláhbagát és Pókafalva.

Legrégibb neve: Zekes (1388), Zekesdorf, Székes (1408), Örmény- vagy Bolgárszékes (115), Örményszékes, Armeni, Ármenszék, Armény, Armenen. 574 évvel ezelőtt középszerű római katolikus egyházközséggel bírt. 1330-ban Zekes plebánosa Henchmann volt.¹ 1333-ban Tamás pap, ki 33 dénár pápai dezsmát fizetett. A Springi Decanatusság plebániája volt.² 1388-ban a Lépes és Byznei család birtoka volt Zekes. Mely családból Lépes Jánosnak fia András és Byznei Jánosnak fia János a gyulafehérvári káptalan előtt megosztottak Almor és Zekes possessiók felett.³ 1408-ban Dioghi István fia László beigtattatott Alamor és Szekes felerészébe.⁴ 1515-ben Korlátkői Butháni Peter Alamor és

Örményszékes vagyis másképp is nevezve Bolgárszékes birtokába beigtattatott.¹

Hogy Örményszékes az Örmény nevezet mikor vette fel, ezen adaton kívül más előttem idáig még nem ismeretes. Történelmi hiteles adatok szerint az örmények Erdélybe I. Apaffy Mihály fejedelem alatt Moldovából az ott 1668-ban kiűtött polgárháboru miatt 1671-ben jöttek be, tehát későbbben telepedtek le mint 1515. Azonban Magyarhóban már 1281-ben voltak örmények egyes helyeken letelepedve. Mit igazol az is, hogy IV. László király az esztergomi sz. Ágoston remetének ajándékozta ottan levő „Örmények földjét.”² Hihetőleg 1515. előtti években Örményszékesen is örmények voltak letelepítve és bolgárok; s azért is neveztetett Örményszékesnek, vagy Bolgárszékesnek a község 1515-ben.

A XVI-ik század közepe tájt Örményszékest a kápolnai Bornemisza előkelő főnemes család bírta. És pedig előbb kápolnai Bornemisza Farkas, János Zsigmondnak híve, ki egyike volt az ország akkori főszószólóinak, a „testamentomos urak”-nak; kikre az elhunyt fejedelem öt évvel a halála bekövetkezte előtt végrendelete elintézését bízta. Öreg, vitéz, barátságos nemes ur volt, bátor és harczedett, jó katona, hatvan év terhét (1570. tájt) könnyen viselő; előbb lutheránus, majd unitárius.³ Ő is később Bekes Gáspár pártjára állván, a Szentpáli csata után 1574. jul. 25-én összehívott országgyűlés által fejvesztésre ítélték közt hihetőleg ő is kivégeztetett.

Utána Örményszékest fia kápolnai Bornemisza Boldizsár bírta. Ki, hasonlóan mint atyja, előbb

Báthory István pártján volt; mindaz kitűnik onnan is, mivel 1575. június közepe táján Kassára küldetvén, Báthoryt értesítette Bekes közeledtéről. De később Bekes pártjára állott, az ő hű párthíve lett. 1574. jul. 25-én a kolozsvári országgyűlés őt is felségsértésben elmarasztalván, fő- és jószágvesztésre ítéltvén, Lengyelországba menekült. A Zborozsnyak Bekes Gáspár kibékeltetése meghiusultával, Bornemisza Boldizsárt próbálták kibékíteni Báthory Istvánnal úgy, hogy Bekes Huszth birtokából kizárassék.¹ 1576. január 26-án „Kézsmárkon vonván meg magát az ehez rongyos hazátlanok csapatja, — köztük Bornemisza Boldizsár is. — 1576. szept. elején Bekessel közösen birt Huszthvárt is Bornemisza Boldizsár elvesztette, Hagymási Kristóf által az elfoglaltatván „nagy perfidiával és árulással.”² — 1577-ben Bekes Gáspár kibékülvén Báthory Istvánnal, — Bornemisza Boldizsár is Lengyelországba ment Báthoryhoz; de erdélyi birtokait nem kaphatta vissza, hanem helyettök kárpótlást kapott.

Bornemisza Boldizsár „a Békéssy factióbani részességéért megfosztatván Örményszékesi részjóságára és alamorai Kuriájától is tartozékaival együtt, — ezeket Báthory Kristóf erd. fejedelem 1578. jul. 12-én Gyulafehérvárt kelt adománylevelével Zalánzy Györgynek (Zalánzy János orsz. tanácsos és portai követ s Losonczy Bánffy Dorottya fiának) adta neki tett hű szolgálataért,³ ki Báthory Kristófnak bolyai vár és ahhoz tartozó Monorában 1578-ban officialis volt. A melyekben Szekely Lőrincz és Veresegyházi Ferenczy Gáspár által a fejedelem parancslevele folytán introdukáltatott is.

¹ Dudith a császárnak 1575. okt. 24-én irt jelent. Bécsi állami levélt. Hungaria

² Szádeczky Lajos „Komjati Békés Gáspár.” 83. l.

³ Szalánzy cs. lev. hátyairat, a peesét hiányzik róla.

(Folytatása következik.)

EGYÉYES ÖNKÉNTESÉKNEK 365 6—16
 egyenruhákat és teljes felszereléseket, a szabályoknak teljesen megfelelően, legcsinosabb és legjutányosabban szállít **KRAUSZ A. és FIA** főhercegi udvari szállítók, a m. kir. 21. honvéd gyalogezred szerződött szállítói, egyenruházati intézet **Kolozsvárt.** Árjegyzékek ingyen.

felegyelmesség. Azt hisszük, annak folyománya volt aztán az is, hogy a sugó érvényesülni akarván olyan erővel, hogy a szinpadhoz közel ülők nehezen hallottak tőle.

Csütörtökön Pápai jutalomjátékául Lili-t mutatták be színészeink. Hogy miért választották ezen darabot Pápai jutalomjátékául — igazán nem tudjuk, hiszen Pápai az eddig bemutatott majdnem minden darabban jobban érvényesült, mint a hogy a Liliben érvényesülhetett. A jutalmazandót egyébként telt ház méltatta és Pápaival is meglehetősen elégedve. Kétten Táborival osztották az előadással kinyert elismerést. A II. felvonásban mindkettőjüknek csak egy dűlt a taps és a megismételtetés. Tábori ezen felvonásban kétszer még külön újrázást kapott. A keringőt gikszerrel kezdte, de szépen folytatta. Maszkírozva valamennyien jól voltak. Baróti ma sem fért a bőrében és kínos várakozásban tartotta sokáig a házi előadásban szereplőket, míg azok egymásután tizenötösor megismételt mókája után rendes mederben tovább vihették szerepüket. Különböen elejétől kezdve végig tetszés mellett játszott.

Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 6 oldal terjedelemben jelenik meg.**

— **Személyi hírek.** Kádár Imre ev. ref. segédlelkész, ki rokonszenves egyéniségével jó emléket biztosított magának, Krasznára (Szilágy m) távozván, helyére Dali István, kollégiumunk egykori növendéke káldetett, kit működésének megkezdésekor szívesen üdvözlünk.

— **Az állami elemi iskolai gondnokság** kedden délelőtt tartotta meg dr. Varró László polgármester elnöke mellett alakuló gyűlését. A gyűlésen jelen voltak kevés kivétellel a gondnoksági tagok mind és mindhárom elemi iskola tanítószemélyzete. A gondnokság tagjai ünnepélyesen letették esküjüket, mire az elnöklő polgármester meleg szavakban üdvözölte a gondnokságot és a tanító-testületet, kérve utóbbiakat, hogy a város által költséget nem kimelő nagy áldozatok árán épített tanintézetek szellemi niveláját magasra emelni s bennük a hazafias magyar szellemet mindenkor ápolni meg ne szűnjenek s úgy az iskolában mint társadalmunkban a népnevelés méltó harcossai legyenek és maradjanak. Szép szavakban üdvözölte meg a tanítótestületet Török Bertalan gondnoksági tag, orsz. képviselő a gondnokság s a nagyenyedi társadalom erős pártfogásáról biztosítva őket. A tanítótestület nevében Székely Béla szólott, megköszönve és kérve az ígért támogatást. Gondnokul Kádár János Tóth-utcai iskolai igazgató-tanító választott meg.

— **Vízvezetési előadások.** Október hó 2-án d. u. 4 órakor a városház nagytermében Berdenich Győző mérnök úr felkérés folytán előadást fog tartani a város közönségének a vízszervezési módokról; dr. Vinkler A. városi főorvos arról, hogy mi be kerül a víz; dr. Reich Béla arról, hogy apasztja-e a halandóságot a vízvezeték?

— **Halálozás.** Pénteken tettek örök nyugovóra Szergely Sándort, Szergely Janos mézármeister kereskedőségét fiát. Az alig 23 éves életerős fiatalember 17 napig küzdött a veszedelmes kórral, míg az végre legyőzte, gyászba borítva egy városzerte becsült iparoscsaládot. Temetését nagy részvétel mellett folyt le.

— **A fegyintézet nagyhid** pallódesszáit ujjakkal váltatta ki az államépítészeti hivatal, úgy hogy most már az eddigi hintázó pallók helyett parkettsima hidon járhatunk. Ezen munka elrendelésével az államépítészeti hivatal újabb bizonyítékát adta annak, hogy a város mint megyeszékhely érdekeit mindenkor és mindenütt különös gondjaiban részesíti.

— **Adakozás.** Grünfeld Dávid kereskedőtől négy koronát vettünk a helybeli Önkéntes Tűzoltó-Egyesület pénztára javára, melyet a derék Egyesület pénztárába juttattunk az adományért való köszönetünk kifejezése mellett.

— **Panaszokat** hallottunk több oldalról városi molnáraink ellen, hogy szerfölött nagy vámot szednek az örlésért, a mi ilyen inséges világban kétszeres súlyllyal nehezedik az örlető szegényekre. A szedhető vám szabályozását és ellenőrzését ajánljuk az illetékes városi hatóság figyelmébe.

— **Közébed** A nagyenyedi egyházmegye f. hó 27. közgyűlése alkalmával közébed tartatik.

— **A gyulafehérvár-abrúdbányai** állami útton a Nagyhegy útmunkálatai árlejtés után Botár Simon és társai vállalkozóknak adtak ki 114.193 kor. 72 filléért. A vállalkozók e munka végzésére a bányavárosok inség elé néző lakóit fogják foglalkoztatni, mi által azok egész télen át állandó munkához jutnak.

— **Hirtelen halál.** A magyar államvasutak tövisi állomásán f. hó 23-ára virradó éjjelen Haltrich János Gusztáv szászregeni timár hirtelen meghalt. Hozzá tartozói a holttestet, alispáni engedéllyel, haza szállították.

— **Az alsófehérmegyei történelmi, régészeti és természettudományi egylet** szeptember hó 25-én délután 4 órakor Gyulafehérvárt a városház tanácstermében választmányi ülést tart.

— **Szöcs Farkas** úri szabó, ki 10 év óta dolgozik városunkban mint önálló szabómester, most jött haza Bécsből, hol a legújabb férfi divat és szabászat tanulmányozása céljából huzamosabb időt töltött. Szöcs Farkas elismert jó szabómestert ajánljuk a közönség figyelmébe.

— **Pályázati hirdetmények.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamarához újabban a következők érkeztek. M. kir. állami vasgyárak igazgatósága: 1. festekanyag szállítására IX/29., 2. tűzálló anyagokra IX/21. M. á. v. igazgatósága: 1. kéregmenetjegyek szállítására X/14., 2. csepű és kender szállításra X/5; 3. ócska fémanyagok eladására IX/28; 4. üvegtermékek szállítására IX/29; 5. menetrend ábrákhoz szükséges normal papír szállítására X/11. M. á. v. üzletvezetőség Zágráb: anyagszükséglet szállítására X/1. M. á. v. üzletvezetőség Szeged: anyagszükséglet szállítására X/15. Cs. és kir. 12. hadtest hadbiztossága Nagyszében: kenyér és zab szállítására Nagyszében X/13, Brassó X/10, Gyulafehérvár X/3 és Kolozsvár X/6. Ezen hirdetmények a kamara irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

— **A Louvre botránya.** A párizsi Figaro szenzációs misztifikációról rántja le a leplet. XV. Lajos koronája, amelyet a koronázási ékszerek között, a Louvre Apolló-termében őriztek, közönséges hamisítvány. Csakhogy most nem ismétlődött meg a Saitapherens tiara-esete, a miről a Louvre vezetősége azt hitte, hogy valódi. A beavatottak jól tudták, hogy a korona hamisítvány, s mint ilyen van fölve a leltárba is. A gyémánttal, smaraggal és rubinttal felékesített koronát, a közönség igazának tartotta, holott a drágakövek utánzatai még nem is kristályból, hanem üvegből készültek. A korona pedig aranyozott ezüst. Értéke legföljebb százhusz frank. A Figaro azt írja, hogy a közönség ilyenforma megtévesztése nem méltó a világ első muzeumához, hanem paoptikumba való szélhámoság.

— **Magyar ember Port-Arturban.** Az oroszok szorongatott végvárában naponként fölakasztanak néhány kínait, kiket kémskedésen érnek. Mint egy távirat jeleníti, a napokban azaz szeptember 16-án az elfogott kínaiak közt, kiket kihallgatásuk előtt Stössel főparancsnok elé kísérték, egy európai ember is volt. „Micsoda nemzet tagja ön?” kérdezte a főparancsnok kemény hangon. „Magyar vagyok” felelt a fogoly, bátran szemébe nézve az élet és halál urának. „Ön is kémskedni jött ide?” kérdezte tovább a parancsnok. „Szó sincs róla, kegyelmes uram, magyar ember ilyen mesterségre sohasem fog vetemedni.” „De hiszen rajta kapták önt, a mikor fényképfelvételeket csinált a bástyákon, ahol a legvéresebb támadásokat állották ki csapataink. Mi szükség volt önmagára erre?” „Kegyelmes uram, szólt a fogoly, én amatőr fotografus vagyok és mivel hallottam, hogy hazámban egy edisznú készül az orosz-japán háborúról, pusztá kedvtelésből és kalandvágyból elhatároztam, hogy disznú számára eredeti fényképfelvételeket fogok küldeni. „Az mindenki mondhatná — szólt némileg barátságosabban a rettegett várparancsnok, de be tudja-e bizonyítani, hogy ilyen disznú csakugyan készül az önmag hazájában?” „A fogoly erre meghajította magát, benyult a zsebébe, kivett egy lapot és átnyújtotta. A tábornok odaadta a magyar tolmácsnak s ez így szólt: „Kegyelmes úr, a fogoly igazat mond. Ez a lap itt az Egyetértés, Magyarország legnagyobb lapja (Vármegye-utca 11) s a háborúról szóló disznúvet ez az újság ingyen küldi szét Karácsonyra minden előfizetőjének mint emlék-albumot.” „Ha így áll a dolog, szólt a tábornok, akkor önt szá-

badon bocsítatom, de 24 óra alatt tartozik a várost elhagyni.” „Rögtön kérem, rögtön!” felelt honfitársunk s 24 perczet sem várva be, bucsut mondott Port-Artur vértől áztatott falainak. Az Egyetértési előfizetési árai: fél-évre 20 korona, negyedévre 10 kor. Papok, tanárok, tanítók, katonatisztek, jegyzők, állami és magán hivatalnokok részére kedvezményes ár: fél-évre 14 kor., negyed-évre 7 kor. Legcélszerűbben postautalványon lehet előfizetni.

— **Herczeg Ferencz-Album** lesz a Gajári Ödön szerkesztésével megjelenő „Az Ujság” független politikai napilap legközelebbi husvétii ajándéka. — Karácsonyra pedig gyönyörű naptárral kedveskedik minden előfizetőjének — kivétel nélkül. Az Ujság, melynek állandó főmunkatársai: Herczeg Ferencz, Kenedi Géza, Kóbor Tamás, Kozma Andor, Mikszáth Kálmán, nemcsak értékes ajándékokkal lepi meg előfizetőit, hanem kitűnő lapot is ad, mely értesültség, hírszolgálat, és bő tartalom dolgában a legfokozottabb igényeket is kielégíti. Ennek tudható be Az Ujság-nak páratlanul gyors elterjedése és közkedveltsége az egész országban. Az Ujság előfizetési ára: 1 óra 2 kor. 40 fillér, negyed-évre 7 korona. Megrendelő cím: Az Ujság kiadó-hivatala, Budapest, VII. Kerepesi-út 54 sz. 1-3

Közgazdaság.

Védekezés a takarmányhiány ellen.

A téli takarmányozás nehézségeinek leküzdését azzal is könnyíthetjük, ha azon takarmányfeléket, melyeket rendes években nem etetünk, vagy amelyeket az állatok csak legnagyobb szükség esetén esznek, bezsombolyázás vagy cukorszörppel (melasse) való meglocsolás útján izletesebbé tesszük.

Ha közvetlenül a tengeritörés után levágjuk a kórót és azonnal behordjuk, akkor abban van még annyi nedvesség, hogy kazalba rakva megpuhul és megszeccskázva télen jól megeszik az állatok. A tengerikórót ezen szőlőből törés után azonnal be kell hordani és a kéréket feloldva úgy kell kazalba rakni, amint azt a zsombolyai kazal ismertetésénél leirtuk. A kazalba rakott tengeri kóró fölmelegedés után már a vázolt módon leföldelendő.

A répalévelet és cukorrépafejet rendszeren öszszel etetik és télen nem teszik el, pedig bezsombolyázva, vagy földfeletti prizmákba rakva jó takarmány és télen is szívesen eszik az állatok. A répalévelet és fejét úgy rakhatjuk prizmába, hogy 2-2½ méter széles, vagy ásonyom mély és tetszesszerűen hosszúságú árkot húzunk és ebben oly magasra halmozzuk fel a répafejet és levelet amily magasan az lehetséges és amint az öszszerakott prizma melegedni kezd, 30-40 czmt. földdel borítjuk be.

A zsurlós, békarokkás, csadás füvet, melyet az állatok szénává szárítva alig vagy épen nem esznek meg, bezsombolyázva szívesen eszik és azért ilyennek bezsombolyázásával is növelhetjük téli takarmánykészletünket.

A töreket és zsurlós szénákat, ha vízzel hígított cukorszörppel (melasse) meglocsoljuk, az állat szívesen eszi.

Könnyíthetünk még a takarmányhiányon lombtakarmányok gyűjtése által is, s hogy a takarmányul is felhasználható szalmafeleket ne keljen almózára felhasználni, szükség esetén h o m o k a l, vagy tüvelvélük galyaival is lehet almózni.

Az őszi vetések ideje és sorrendje. Az öszszel vetendő magvak közül mindeusetre először a rozsot vetjük el és pedig szept. első napjaiban, mert a rozs csak öszszel bokrosodik s ha e tekintetben a késői vetés miatt elmaradt, azt tavasszal pótolni semmi esetre sem fogja. Azt se feledjük el, hogy a rozs üledett talajt kíván. Az alkalmazandó szuperfoszfátot vagy egyéb műtrágyát tehát már az első szántás rendszeren tarló buktatás után augusztus 20-ig okvetlenül szántuk ki, hogy a talajnak legyen ideje megüledni a vetés idejéig. Buzát már vehetünk meg nem üledett talajban is s ennek elvetésére van elég idő szeptember második felében, október elején is. Buza alá is — a chilisalétromot kivéve — öszszel kell a műtrágyákat alkalmazni a vetőszántás előtt.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság könyvnyomdájában

STEIN S. és Társa

Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

KOLOZSVÁRT,

==== Mátvás király-tér 2. sz. ====

==== Szülők figyelmébe! ====

Van szerencsém az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletemre felhívni. Iskolába járó leány- és fiuruhák 1 évestől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos árban kaphatók. *****

Vidéki rendelmenynél elég a gyermek kora és a ruha stílusának megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint

==== a legújabb formában és kényelmes viseletű. ====

Szíves pártfogást kér

STEIN S. és TARS A

Leggy

Tisztviselői

állami és közigazg
hivatalnokok és ny
esetben kezes né
után tőke és ke
szetkedő. Megker
szetés, szolgálati
a mai napig a ki
kiad

Ugyisintén ole
kölcsonk gyors
Minden irányba
sittatik. — Válas
ORSZÁGOS FÖLDHÍ
KOLOZSV

Leggy

Sz. 6186-1904. tkv.

Árverési

A nagyenyedi kir. j
hogy dr. Geráczim F. m
Száveta eskályai lakosa
Franciaia biztositó-tarsa
lakos végrehajtást szent
7 kor. tőke s jár. iránt
ben A - 4 - 2 r. sz. 1874
végrehajtási törvény 15
eskályai 80 sz. tkvben
1115, 1236, 1237, 135
3361, 4311, 190 2, 390
illető 618 ad rész jutal
sz. szőlőt 20 frt 20
korona becsárban az ár
az 1904. évi október 2
nál megtartandó nyilván
adást.

Árverezni szándékozó
készenben, vagy az
I. M. rendelet 8. §-a
kiküldött kezébe leten
értelmében a kir. jbró
letéi elismervényt átsz
Nagyenyeden, 1904.
1-1

Sz. 2986/1904.

Pály

AlsóF-cher va
gárdi és pókafal
Pókafalva község
azokra pályázat
A vingárdi e
tozik 8242 la
körhöz 10 közs
A körorvos
részletekben fiz
1905. év január
fel és 300 kor
Hivatalos kis
1 korona díj sz
kör székhelyén.
Hivatalos kis
kilométerenként
beni fuvar köv
korona, éjel 4
Műtékekért
kisebb tétele is
Az orvosi k
szerelt kérvény
benyújtandók.
Koczca, 1904

406 1-3

SAL

NAGYENY

Szamos

==== Szülők figyelmébe! ====

Leggyorsabb pénzkölcsön.

Tisztviselői kölcsönt kaphatnak

Állami és közigazgatási tisztviselők, katonai tisztok, tanácsosok és nyugdíjasok, 2-től 15 évre, legtöbb esetben kezes nélkül. Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta circa kilencz kor. fizetendő. Megkereséseknél közleendő állás, évi törzsfizetés, szolgálati, születési idő és mennyi összegű a mai napig a kiérdemelt nyugdíj igény. Előleges kiadás nem szükséges.

Ügyszintén olcsó kamatu törlesztéses jelzálog kölcsönök gyorsan elintéztetnek. Minden irányban a legnagyobb diskreczió biztosított. — Válasza bélyeg mellékelendő.

ORSZÁGOS FÖLDHITEL ÉS SZEMÉLY KÖLCSÖN INTÉZET
KOLOZSVÁRT, Király-utca 16. sz.

Leggyorsabb pénzkölcsön.

Sz. 6186-1904. t.lkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósg mint t.lkv. hatóság közhírré teszi, hogy dr. Gerásim Emil ügyvéd által képviselt Oszj Istina és Oszj Szabó esküvői lakosok és ezenel esatlakozott kolozsvári Magyar Fésztia biztosító-társaság végrehajtóknak Kitalya Péter esküvői lakos végrehajtást szenvedő elleni 120 koro a és esatlakozott javára 7 kor tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a esküvői 79 sz. t.lkv. A 2 r. sz. 1879 hr. sz. udvartér és 188 hr. sz. faházra a végrehajtási törvény 156. § értelmében egészben 320 kor, továbbá a esküvői 80 sz. t.lkv. A 2, 4-11 13 18 r. sz. 201, 1017, 1298, 1115, 1236, 1237, 1357, 1360, 1602, 1670, 1776, 2982, 3218, 3221, 3361, 4311, 190 2, 3003 2 hr. sz. fekvőköből végrehajtást szenvedő illető 6 18 ad rész jutalékára, mely fekvők közül a 10 r. sz. 1776 hr. sz. szőlőt 20 frt 20 kr váltásigotke terhel 559 kor, összesen 879 korona becsárban az árverést elrendelte és a feutt megjelölt ingatlanok az 1904. évi október 3-ik napján d. e. 10 órakor Csáklya községháza-nál megartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adótt.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át közpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt 1. M. rendelet 8. §-ában megjelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t. ez. 170 §- értelmében a kir. bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltattani.

Nagyenyeden, 1904. évi augusztus hó 24-én. **Weiner,** kir. aljárásbíró.

Sz. 2986/1904.

Pályázati hirdetmény.

AlsóF-cher vármegye kisenyedi járásában a vingárdi és pókafalvi **körorvosi állások** Vingárd és Pókafalva község székhelylél üresedésben lévén, azokra pályázatot hirdetek.

A vingárdi egészségügyi körhöz 6 község tartozik 8242 lakossal, a pókafalvi egészségügyi körhöz 10 község tartozik 10745 lakossal.

A körorvos évi javadalmazása havi előleges részletekben fizetendő 1000 korona fizetés, mely 1905. év január 1-től 1700 koronára emeltetik fel és 300 korona utazási átalány.

Hivatalos kiszállásokkor a kör székhelyén kívül 1 korona díj szedhető és ugyananyi szedhető a kör székhelyén.

Hivatalos kiszállásokon kívül 2 kilométeren túli kilométerenként 30 fillér fuvardij vagy természetbeni fuvar követelhető és azon fölül nappal 2 korona, éjjel 4 korona rendelési díj számítható fel.

Műtétekért az érvényes díjszabályzatok legkisebb tétele igényelhető.

Az orvosi képesítést igazoló okmányokkal felszerelt kérvények hozzám folyó év október 15-ig benyújtandók.

Közeza, 1904. szeptember 19. én.

Szabó Lajos, főszolgabíró.

SALAMON GÉZA

iczipész

NAGYENYED, Főter 25 sz. (Központi vendéglő épület.)

Készít a mai kor igényeinek megfelelő **uri-, női- és gyermek cipőket** a legjobb és legfinomabb anyagból. Ugy helybeli, valamint vidéki megrendeléseket is gyorsan és jutányosan eszközöl: 274 24-104

Czipőkencősek raktáron tartatnak! Vevőimnek díjmentes czipőjavítás!

Számos elismerés és bizalom nyilatkozat
igazolja azt, hogy

TÁNGEL JÓZSEF

női, férfi és gyermek divatára üzletében NAGYENYEDEN

Ugyan itt egy ügyes fiu tanulónak felvétetik.

Javítások elvállaltatnak.

GERGER KÁROLY
esztergályos

NAGYENYED, Rózsa-utca

Vidéki megkereséseket gyorsan és pontosan eszközölök

Műhelyemben készülnek esont és faesztergályozott munkák, u. m. különleges készítményű pipa-szár, pipa és szípka áruk, parafás hordó csapok, butorrészletek, tea és disz asztalkák, fali polczok képeretek, teke és tekegolyók, klópli párnák és botoes kik, stikkelő rámak, sakk garnitúrák Megrendelhetők továbbá minden e szakmába tartozó esont és fafaragászati munkák.

Esőernyők és napernyők csont, fa és vasmunkálati elvállaltatnak.

Tisztelettel 310 11-52

GERGER KÁROLY
esztergályos.

Javítások elvállaltatnak.

Holländer Márton
férfiszabó üzlete Kolozsvárt,
Kossuth Lajos-utca 3. szám.

Nagy választéku raktarából hazai és angol divatszövetekből készít mérték után mindenemű férföltönyöket.

Kiváló szabásért és façonért kezesség vállaltatik.

Szövetmintákat kívánatra küld.

Megrendelésnél elég a mérték beküldése.
356 9-26

Iványi G.
kocsigyártó Kolozsvárt,



Berde Mózses
utca
5. sz.

Készletet tartok a legizlésebb kivitelű kocsikból. Elvállalok e szakmába tartozó javításokat, fényezést, párnázatok elkészítését és újra való bevonását, valamint kovacs és kerek munkálatokat a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendeléseket a legnagyobb megbízhatósággal gyorsan és pontosan teljesítek, miről hosszú éveken át szerzett gyakorlatom és a korral haladó tanulmányom biztosítják a n. é. közönséget.

Kérdézőkódésekre a legnagyobb készséggel válaszolok.

Használt kocsik magas árban becsérlettetnek.

Klaszovitt György
szijgyártó, nyerges, táskás és bőröndös
KOLOZSVÁRT.

Jó és szép munkáért és haladásért többször kitüntetve

Nagy raktár kész bőmek és nyergekben, ugyszintén utazótáskák és bőröndök. Plaidzások, esőernyő és bot-tartók, uti tolltáska, minden forma és nagyságban, puskatok, vadásztaškák, gamfeni, töltényvek, vadász-szekek és minden előforduló bőrárak esakis saját gyártmányaim óriási választékban.

Téli és nyári káptakok és lóhálok, az egész lóra és külön csak a fejre (legyek ellen).

Minden előforduló bőrárat rendelés szerint rövid idő alatt legjutányosabb árban készítek.

Mindenféle táskák és bőrtáskák minden nagy raktár.

Póstaí megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.
16 52

SZÁM

Baumann Arnold

gőzerőre berendezett asztalosárugyára
GYULAFEHÉRVÁRT.

T. Cz.
Szives figyelmébe ajánlom azt, hogy eddigi nagy butorraktáramban 60 teljesen berendezett asztal, ebédlő, hálószoba stb. barmikor megtekinthető. — E vidék legnagyobb és leggyorsabb raktára szalon- és fűtőszobákban, valamint található nem kevésbé nagy raktár hajlított szekrényben. — Diványok nagy választékban teljesen kész állapotban kaphatók. Kárpitos és díszítő-műhelyem kiváló szakértelmű munkásokkal van ellátva. Ajánlom egyidejűleg saját készítményű galv. acélsodrony ágybetét és kocsitálcseimet. — Temetkezési intézetem a legmagasabb igényeknek is teljesen megfelelően van berendezve, mindenkör 100 söt több koporsót tartok raktáron, közülük egy díszes üvegkocsit. Már a 100 kornát meghaladó temetéseknek is teljes mértékben a higiénikus szempontból kiváló előnyvel bíró légfertőtlenítő készülékemet (desinfections-apparat) ingyen adom használatra. Felvállalom. épület, butor, portál, bolt és gyógyszerárak berendezését; javítását minden szakmába vágó munkálatokat. Mindenemű mázoló munkák gyorsan és izlélen készíttetnek el.

ALAPITTATOTT 1871-ben. KOLOZSVÁRT

DUCHONY és Társa

asztalos, mű-kárpitos, díszítő és butor-raktáros.

Elvállal minden e szakmába vágó kárpitos és asztalos munkákat minden kiváló munkával megfelelően tartós és jutányos kivitelben. Továbbá felhívom az érdeklődő közönség becses figyelmét, több év óta áldozattal és fáradsággal járó kísérletezés után sikeresen megoldott moly elleni praeparálásomra. Minden moly-evett vagy ezen okból megóvándó butorok praeparálását felelősség mellett eszközölöm. Fal-kárpitozást (tapétázást) eddig még ismeretlen módszerrel, tartósságáért 10 évi jótállással elvállalok. Általam kárpitozott fal féregmentes. Ragaszem el van látva féreg elleni szerrel, mely az emberi szervezetre nem ártalmas, azonban rovarok ellen gyors hatáson. Szives bizalmukat továbbra is kérve, vagyok tisztelettel 128 2-52 DUCHONY és TÁRSA.

FÖLDES JÁNOS

betonépítési, cement- és aszfalt iparvállalata
KOLOZSVÁR, Kossuth Lajos-utca 41. szám
Telefonszám 504.

Készít és raktáron tart: sima és sajtolt cement lapokat, Hornyolt-cement fedélserepeket, gipsztáblákat. Elvállal. nedves lakások gyökeres szárászát, tetelét, járdák, folyosók, istállók, raktárak stb. aszfalttal való burkolását, egyszerű és díszes granitto-terazó cement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat, vasbeton fűdémelek létesítését, betoncsatornák, zsilipek, turbinatelepek, hidak, medenczék, átérsek és gépalapozási munkák szakzerű kivitelét a legjutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű 124 -34 Brassói Portland Cement, Román cement és gipsz eladása. Építési szivattyuk kikölesönzése

Első rendű úri szabó.
KLEIN D.
GYULAFEHÉRVÁRT.
(Az Európa szálló mellett.)
Műhelyemben a jelen kor igényeinek teljesen megfelelő férfi-divat öltönyöket készítek Szövetekből állandó készletet tartok nagy választékban. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. 64 32-52

Somatose
oldható húsfehérnye a ház hányagát tartalmazza (tojásfehérnye és sá) maján-m intelen, húsnyom oldható formában.
a lehető legjobb erősítő szer gyenge, a táplálkozásban visszamaradt anyagoknak, mellzstagoknak, idegbetegnek, gyermekgyógyosoknak, angol körben szenvedő gyermeknek, gyógyulónak stb., stb.,
Vas-Somatose alakjában különösen sápkórbán szenvedőknek orvosiilag ajánlva. Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat. Kapható minden gyógyszerártaiban és drogeriában. Csak eredeti csomagolásban valódi. Fesztékgyárak ezelsétt Bayer Fr. és társa, Elberfeld.

DAVID VENGZEL

hangszerkészítő
KOLOZSVÁRT.

RAKTÁRA:
az összes réz, fa, fuvós és vonós hangszereknek és azok mindenféle alkatrészeinek. NAGY JAVÍTÓ MŰHELY. Kolozsvár, Deák Ferencz u. 10. 354 8-26

A „KÁVÉ KIRÁLY”-hoz.
A ki nagyon jó zamatu s illatu kávét kedvel, az eskis „Király kávét” vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem leteztet módszer szerint van pörkölve. Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismoró, ki egyszer megízleli, soha más kávét nem fog használni. Ismeretes, hogy a kávé a legerékenyebb ezikk, melyből a finom zamatu s illat azonnal elillan, valamint minden izt s szagot felvesz, miert is ezen kiváló kávét lemezdobozokba csomagoljuk s szállítjuk bármely postaalomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban:
1 kgros doboz 4 kor. 80 fill 2 kgros doboz 9 kor 4 kgros doboz 17 kor. 20 fill.
Ezen különleges pörkölt kávén kívül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve utánvétellel bármely postaalomásra:
1 postacsomag 5 kgr. legfin Cuba kor. 13.50
1 " " 5 " " Ceylon " 12.-
1 " " 5 " " Jamaica " 11.20
BIRÓ ÉS TÁRSA a „Kávé király”-hoz BUDAPEST, VI. ker., Teréz-körút 2 b. A „KÁVÉ KIRÁLY”-hoz. 279 23-26

LÉBER GYULA

KOLOZSVÁRT, Egyetem-u. 12. sz.
Telefon 439.

Több kiállításon kitüntetve. Első erdélyi sodrony-szövetfontat, kertkerítés és ruganyos acél sodrony ágybetétek gyára. **OLCSÓ KERITÉSEK.** Ajánlja minden e szakmába vágó munkáit, ugymint kertek, erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek stb. bekerítéséhez gépfonatait, disz-kerítéseit és diszkapuit, továbbá pinze, padlás, felső világozási, magtár és éléskamara ablakok rostélyzatát, majorsági udvarok sodronyfontattal való burkolását, áthányó rosták szén, koks, kavics, föld és porond válogatáshoz, szikrafogó eszlő és egyéb gépekhez, sodrony ágybetétek (mitracok) stb. 28 35-52 Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen.

TÖRS ÉS ORMAI

TELEFON 324 sz. mérnök-vállalkozók TELEFON 324 sz.
műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.
Elvállalja: vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését, lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosettek, szivattyu-művek berendezését. — Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetéseket. Raktáron vannak: vas-, agyag-, és ólom-csövek, szivattyu- Kőltésvetések ingyen kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek. és bérmentve küldetnek 257 15-52

Tisztelettel tudatom a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy Tövis-utca 21 szám alatt szijgyártó üzletemet megnyitottam s minden e szakmába vágó új munkát és javítást is, u. m. díszes és egyszerű hámoikat, nyereket bördönöket, vadászati felszereléseket, valamint minden apróbb díszes és egyszerű börmunkát, jutányos árban finom és csinos kivitelben készítek. Műhelyemben dus raktárt tartok hám, nyereg és bőraru készletből. Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek. Kiváló tisztelettel Csávássy Gyula szijgyártó. 157 26-26

KRASSOWSKY R.

női és férfi divat-üzlet
GYULAFEHÉRVÁR, Európa szálló mellett.
Ujjonnan berendezett, a jelenlegi viszonyoknak megfelelő elsőrangú férfi és női divat-üzlet ahol a legjobb minőségű árak kaphatók u. m. kész női és gyermek felsők, selyem, gyapjú és mosó női ruhakelmék, selyem és batist blous kelmek. Ényők, derékfűzők, kezttyúk, kalapok, fűzők, szőnyeg, férfi- és női fehérmunkák, pipere-cikkok, belésárúk és minden e szakmába vágó divat-cikkok a legjobban és legegyszerűbben beszerezhetők. Vidéki megrendelések részére minták és árjegyzékek ingyen küldetnek. Valamint megbízottunk rendelkezésükre áll. Kolozsvári főintézetemet női konfekcióiban szintén a t. ez. közönség szives figyelmébe ajánlom. 65 -52

A NAGYSZEBENI ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR

ad jelzálogkölcsonöket, félévi (tökét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

A. 4% kamattal mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.	a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.
B. 5% kamattal mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.	b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.
C. 5% kamattal mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.	c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.
a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.	d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.
b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.	e) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.
D. 5% kamattal mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.	f) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.
	g) 12 évi törlesztésnél (24 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 55 K. 05 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adatnak; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetettik ki. Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területéről kölcsönkérvények Lingner György úr által Nagyenyeden nyujtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

77. szám.
UJ!
Telefon szá
Van szerencsés ebédlő-, háló- és Asztalos és gyorsan és pontosan A n. érd. k.
SZESZAK F
KOLOZSVÁRT,
Alapított 1870-ben.
Kocsi nagy raktár Nagy kocsijavító-műszaki gépekkel f Mindennem Vidéki megkeresés

Gyárunk az egyedül részét: kerékes, kovács személyes vezetésünk a legjutányosabb árban jutányos árban. Becces partfogásat Sz
255 27-50
Ango Bo
Kölszetek
Naftallin, Rovarpor, Féreg irtó, sebészeti és beteg eszközök nagyban Burge gyogyár KOLOZSVÁR
RÉZÖNTÖDE.
den lokomo linka főze szüleket. csapok és csap e szakmába vágó szilést jutányosan e mindennemű rész Vidéki megkeresés léseket gyorsan, po RAPOPORT ABO KOLOZSVÁR, Fellegv
Gerst erdélyi márvány, s Gyártelep és KOLOZSV

UJ! Butorraktár és kárpitos üzlet! UJ!

Telefon szám 259.

SZATHMÁRY JÁNOS

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 8.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy butorraktárban magyar hazai gyártmányok dús választékban kaphatók; u. m. ebédlő-, háló- és szalonberendezések, irodai felszerelések stb.

Asztalos és kárpitos munkák rajzszerű elkészítését, valamint minden e szakmába tartozó javítás, átalakítás stb. munkálatokat olcsó áron gyorsan és pontosan eszközölöm. **Vidéki megbízások és megkeresések gyorsan és pontosan eszközöltenek.**

A n. érd. közönség b. pártfogásáért esdve, maradtam kiváló tisztelettel

250 27-52

Szathmáry János.

SZESZÁK FERENCZ ÉS FIA

kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

Árjegyzék ingyen.

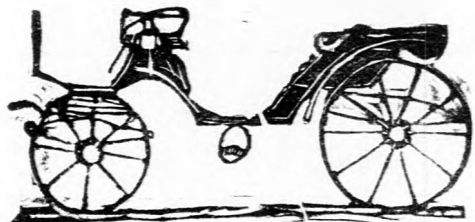
Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern

technikai gépekkel felszerelve. — Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésre azonnal válaszolunk.



Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerékes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak abban is. Főszelünk a jó, szolid munka jutányos árban.

Beesés pártfogását tisztelettel kérve

Szészák Ferencz és Fia
kocsigyártók.

255 27-50

ZTÁR

kamatokat
örlesztésre
lett:ésnél (80 fél-
évesi részlet
után 31 K.ésnél (50 fél-
évesi részlet
után 37 K.ésnél (20 fél-
évesi részlet min-
im 65 K. 05 f.
mellett a köl-
csözés 1000 K.ésnél (64 fél-
évesi részlet
után 34 K.ésnél (46 fél-
évesi részlet
után 39 K.ésnél (36 fél-
évesi részlet min-
im 45 K. 05 f.
ésnél (30 fél-
évesi részlet min-
im 50 K. 09 f.a **B. C.**
valamennyi
1% törzs-
kül teljes
ki.gyék terület-
y úr által

feilvilágosi-

24 sz.

eten.

mmmm

onti

sét,

rdók,

t. —

nak:

gyen

rek

5-52

Angol és francia illatszerek.

Bel- és külföldi gyógy-
szerkülönlegességek.Fertőtlenítő anya-
gok, padlómaszok.Gazdasági cik-
kek, állat-
gyógyszerek.

Naftalin,

Rovarpor,

Féreg irtók.

Ébészeti és betegápolási
eszközök nagybani raktára:**Burger F.**

gyógyszer üzlet

KOLOZSVÁR, Főtér.

RÉZÖNTÖDE.

256 3-52
Készít szeszgyárak, gőzmal-
mok és vízművekhez való min-
den öntvényeket. — Csepplógépek,
lokomobilok javítását eszközöli. Pá-
linka főzésnél szükségeltető kavaró ké-
szülékeket. Fürdőkhöz szükségeltető réz-
csapok és csavarekat, valamint minden
e szakmába vágó sárga réz öntést és ké-
szítést jutányosan elvállal. Továbbá készít
mindennemű réz és ágyufém öntést.
Vidéki megkereséseket és megrende-
léseket gyorsan, pontosan eszközöl

RAPOPORT ABOLF rézöntő
KOLOZSVÁR, Fellegvári-ut 6 sz.

RÉZÖNTÖDE.

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R.T.

Alapítóké 200000 kor

NAGYENYEDEN.

Alapítóké 200000 kor.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a leg-
olcsóbb kamattal mellet.Betétiátlás mellett adott kölcsönök után 500 koronás
felül 6% -ot számít.Törlesztéses kölcsönöket nyújt 500 koronától kez-
dődtőlleg már 4% -ot, alapösszegetől 134-
bírtokra, a becsérték feleig.Régibb és magas kamattal jelzálogkölcsönöket igen
előnyös feltételek mellett konver-
tál a mindennemű ilyen ügyeket a leg-
gyorsabban bonyolít le.

Vásárol és elad értékpapírokat idegen számlára

Bevált értékpapír értékeket és sorolt értékeket.

Betétek után 1904. július 1-től naptól napig 4 1/2% -ot fizet.

Leakész ruhákkal.

Nem kell többé kész ruhákat venni,

mert a legszebb öltönyöket készítem már
18 forinttól kezdvevalódi angol, bel- és külföldi, ugyisint hazai
gyártmányu tiszta gyapju szövetekből.

A miről tisztelt veömim egy próba rendelés
után meggyőződhetek. Műhelyemben csak a
nagyvárosi képzett munkásokat foglalkoztatok
és a legkényesebb igényeknek megfelelő mun-
kát állítatok ki, a mennyiben munkásaimnak
a legnagyobb árt fizetem a helyi piacon.

Állításom valódiságáról bárki meggyőződést
szerezhet, a mennyiben nem árasztom el a tisz-
telt vevő közönséget hazug reklámokkal.

Mesteri szabásért kezeskedem.

GOLDSTEIN MÓR

209 8-53

ari szabó, Főtér 15. (Vár-épület.)

NÉMETHI ISTVÁN

első erdélyi szobrászati műterme

KOLOZSVÁR, Monostori-út 129. (Saját ház)

Van szerencsém b. tudomására hozni, miszerint Monos-
tort-út 129 sz. alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

SZOBRA SZATI MŰTERMET

nyitottam, hol előálllok minden e szakban létező farag-
ványokat u. m. épületdíszítést gipsz, kő, műkő, terra-
kota és ezemből.

Belső díszítést új modern kivitelben ebédlők, szalonok,
dísztermek vagy bármely szobák mennyezeit barocce vagy
küröntözött stílusban olcsó árban.

Angol kertekké való ezement szoboresoportok, vi-
rágyvázak talapzattal, szökőkutak stb. melyek a fagyknak
is ellenállanak. Czement vagy érezbe öntött sírremlékek
szoboralakban agyag szizek bemutatása mellett.

Bármely sírkövekben alkalmazható legújabb rendszerű
kararai fehér márványból vagy más kőemből a legszebb
kivitelű Realief, Profil avagy Anfassban művészi dom-
bor műveket, melyeket teljesen hűen jól felvett fénykép után
mintáz és farag. Vidéki megrendelésekre azonnali válasz.

Kiváló tisztelettel

Némethi István

208 2-52

szobrász.

Kalap, nyakkendő és fehérneműk.

BERKOVITS BÉLA

női-, férfi-, fiu- és gyermek-ruha,
valamint férfi-divat üzlete
Nagyenyed, Főtér 3. sz.

Bátor vagyok a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy bevásárlási
utazásomból haza érkezvén, az őszi időnyre sok szép ujdonságokat
bevásároltam.

Különösen bátor vagyok a t. ez **hölgyek** becses figyelmét felhívni ele-
gáns és divatos **modell női kabát** raktáromra.

Továbbá van szerencsém a t. ez. vevőimet ért. síteni, hogy a szabászati műhelye-
met a legmodernebbül berendeztem, hol egy tényleg kiténő szabászt alkalmazok, ki a

drezdai szabászati akadémiát végezte,

és még más fővárosokban is szerzett tapasztalatot, képes a legkényesebb igényeknek is
eleget tenni.

Ajánlom raktáromat dús választéku női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruhákban, valamint
elismert legjobb minőségű Kobrák-fele hazai gyártmányu női-, férfi- és gyermek-czipők-
ben, kalap, esernyő és fehérneműekben.

Beesés látogatását örömmel várva, s magamat szives pártfogásába ajánlva,

Kiváló tisztelettel

BERKOVITS BÉLA.

427 72-*

Pontos és szolid kiszolgálás.

Gerstenbrein Tamás

erdélyi márvány, svéd gránit, Labrador és Syenit köipari vállalata

KOLOZSVÁRT.

Gyártelep és központ:

Fióktelepek:

KOLOZSVÁRT.

Nagyszében és Nagyvárad.

Elvállalja a magas építményeknél előforduló összes kőfaragó és kőszobrász
munkákat, sírkövek, sírkertések és kapcsolatosan e szakmába vágó mindennemű
munkálatokat.

Gerstenbrein Tamás

képesített kőfaragó mester.

252 28-52

SZÖGS FARKAS

uri és polgári divatszabó

Főter 24. NAGYENYEDEN. Vároépület.

Értesitem a helyi és vidéki n. é. közönséget, hogy Bécsben töltött szabászati tanulmányutmról haza érkezvén, több év óta fenálló férfiszabó üzletemet a modern követelményeknek megfelelőleg a legkényesebb izléssel, f. hó 20-tól kezdve Fő-ter 24-ik szám alatt rendezem be.

Műhelyemben a férfidivat minden változatossága mellett nagyszerű kivitelű fazonok készülnek, angol és francia szabászati kivitelben.

Szövetmintákat készséggel bocsátok a n. é. közönség rendelkezésére.

Vidéki megrendeléseknél elég a mérték meghatározása. Megbízásokat és megrendeléseket ölesóbban vállalom el, mint hasonló tudással rendelkező nagyvárosi szabók.

Kiváló tisztelettel

SZÖGS FARKAS,
uri és polgári szabó.

402 2-52

Biasini szálloda

KOLOZSVÁRT.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudni, hogy Kolozsváron, Erdély egyik legrégibb szállodáját, a „Biasini” szállodát a f. évben átvettem, és a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem.

Kényelmes olcsó szobák, kitűnő magyar konyha, tisztán kezelt borok, mérsékelt árak, társas és magánkezesi minden vonathoz.

50 lóra istálló. A vidéki és környékbeli közönség találkozó helye.

48 kényelmes szoba.

Hiváló tisztelettel

126 2-52 **RONAI A. JÁNOS.**

JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legtökéletesebb kivitelben.

Platin és szines képek,

Öltözök a n. é. közönség rendelkezésére állanak.

29 -104

STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8 szám. (Óvár.)

Sürgőnyezim: Streck Kolozsvár. — Telefonszám 285.

Új világtáji Gáz- vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányu (Gasolin) levegőgáz-fejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpaóránkénti fogyasztása csak 2 1/2 fl., legolcsóbb legököltebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, legegyszerűbb kezeléssel; minden nagyság állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközöltetnek táncvizigalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszusz berendezéseket át-alkításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel **Streck József.**

Új világtáji

GERGELY ISTVÁN

asztalgályos, asztalos és fafaragó

KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. — Műhely Monostori-út 70.

Műfaragásai és műipari üzletében raktáron tartanak: lakberendezési ezkek, tájkék, borostyán és csontarú, különleges készítményű pipa és szipkaarúk, tea és diszasztalkák, fali polczok, keperetek és fogasok, teke és billiárd készletek, klópli párnák és botokák, stükkelő rárnák, sakk garnitúrák és dominók.

Megrendelhetők teljes lakberendezési fabutor ezkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparághoz tartozó fafaragásai ezkek műhelyemben saját felügye-tem alatt készülnek.

265 15-52

Vidéki rendelés és megkeresés azonnal elintéztetik.

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár p.t.

Alaptőke: 300.000 korona.

Tartalékalap: 120.000 korona.

Előnyös kölcsönt ad betéltárára, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorajjegyekre, jéhtelt pénzüintézetek részvényeire.

Vásárol és elad értékpapírokat.

Letétbe elfogad értékpapírokat, sorajjegyeket, értékeket ke-vés órszói díj mellett.

Idégen kölcsönököt a legelőnyösebben konvertál.

Váltókat az ösény nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2, mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6, mellett számitol le.

Betéteket kedvező kamattal mellett fogad el.

Nyitva áll hétéköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Udvari és Társa

kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **uj kocsikból**, valamint elfállal e szakmába vágó javításokat, kocsit laekirozást, bélelést kívánat szerint Kívánatr. árjegyzéket küld.

Használt **kocsit** becsérel.

23 72-100

Megrendeléseket készséggel teljesít. Vidéki írásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. közönség eddig irántunk tanúsított nagybesú pártfogását jövöre, kérve, mély tisztelettel

UDVARI és Társa
KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett.)

Menyasszonyok figyelmébe.

Karlsbadi porcellán étkező készletek, gyönyörű kivitelben, szines, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 firtól

Üvegkészletek 12 személyre 66 darab 7 firt 90 kr.
Függő lámpák esigával 3 forint 95 krajczár.

Thea- és kávékészletek. 2 firt 80 kr., 3 firt. Kina ez s. tárgyak. Alkalmi ajándékok.

Kerti gömbök és lámpák. Eredeti gyári áron! — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni!

Müller utóda Somlyai
üveg és porcellán kereskedő Kolozsvárt,
Kossuth Lajos-utca 4 szám.




Magyarnak Pécs. Németnek Bécs.

Né küldjük pénzünket külföldre, hazai iparunkat előmozdító cézeggennél mindennemű arany és ezüst tárgyak, órák és minden e szakmába vágó ezkek sokkal olcsóbban, jobban és megbízhatóbban szerezhetők be, mint a külföldön.

20.000 elismerőlevel a világ minden részéből tanuskodik beesületes kiszolgálásomról.

Nem tetsző tárgy ki lesz cserélve, vagy a pénz visszaadva, károsodás tehát kizárva.

Bérmálási állandó értékű ajándéktárgyak

aranygyűrűk, esküvői ajándékok a legnagyobb választékban és legjutányosabban kaphatók

SCHÖNWALD IMRE

arany-, ezüst- és ékszergyáros és magyar órásmester PÉCSETT.








1. Magyar nemzeti tula ezüst remonteór óra horgony szerkezet, kettős fedéllel igen díszesen kidolgozva, Magyarország ezimere domboruan kivésve és gazdagon aranyozva — — — — — 18 kor.

2. Szolgálati ébresztő nagyon erős eséggel 1-ső rendű minőség, fémtokban, magassága 20 e.m. 5 kor. 20 fill.

3. Kuruz ébresztő 18 e.m. magas, szépen fényezett nikkeltokban, horgony járással megbíz. szerk 2 kor. 80 fill. Éjjeli világító számlappal — — — — — 4 kor — fill.

4. Kitűnő jó nikkeltézett remont. finom sweiczi szerk. 7 kor. Dupla fedéllel 9 k. Ugyanaz sima kivitelben 6 kor. 40 fill.

5. Ujdonság! 11 Ezüst zománáz, darabja 1 kor. 80 fill.

Az órák 5 évi jótállással! **Nagy képes árjegyzék ingyen!!**

44 36-40

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vi postán küldve:

Egész évre 12
Fél évre 6
Negyedévre 3

Egyes szám ára 16

Hirdetések díja:
centiméterenként 6 fill. Ke-
dő és gyárosok külön árkedvez-
ben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillé

Megj

Hodossy

Hodossy Imre, a szabó számoló beszédet tartott. Beszédében visszapillantott a múlt nyéire; s ez a visszapillantás tárgyilagossá és igazságossá tette. Részletesen fejtegette, eszméje a szabadelvű polgári iványi-féle javaslat alávetett, hogy a 67-es kiegyezési igények készülése érdekében, hogy ezzel a nemzet rokonszenvében, hogy ezen szilárdulást, szomorú parlamenti zárszót magával ragadva egész éven át lehetett volna. A hónapokon át tartó szót Hodossy — az ő rétegeit és elemeit ismerte. Már a katonai fegyver, szociálisztikus gondolkodás kezdtek az országban zavarok a pontjukat. Az országnak alkalmazottjai egyesültek a jobb gazdasági érdekek érdekében. A parlament példátlanul viselőháiban a terrorizmusig a kommandóra voltak, ők a törvényhozó kormányzat lehetetlen ki most a vasutasok, akiket nem teljesítik ők akasztják. A parlamenti vasutasok által elkövetett foglaltak állást a parlajukra kívánták felhasználni oly hangok sem, nem vasuti tisztviselőket emeltani voltak alkalmas ország számos polgármelybe a hónapokig tartott.

1579-ben az örmény Zalánzy György részén folytán küldöttéi által Ez időtől fogva Szalánzy főúri család. Miért e lap tisztelt kiértelen olvasmány, ezen előkelő családról Lapok” című műve történetét s leszármazottait. A Szalánzy család, mely az Árpád magyar nemzetségtől származik. Sáros és Heves megyéi. A Hunyadmegye egy része pedig Zárandi

1. U. o.
2. Szentkatolnai Bakk Ferencné születése 80-ik Vizaknai róm. kath. egyh.

egyenruhákat és tel